



positioning
patients for life.®

PRODUCTHANDLEIDING EN GEBRUIKSAANWIJZING

RT-4535KV

kVue™ BoS™-inzetstuk

RT-4535KV01

kVue™ BoS™-inzetstuk van 121 cm

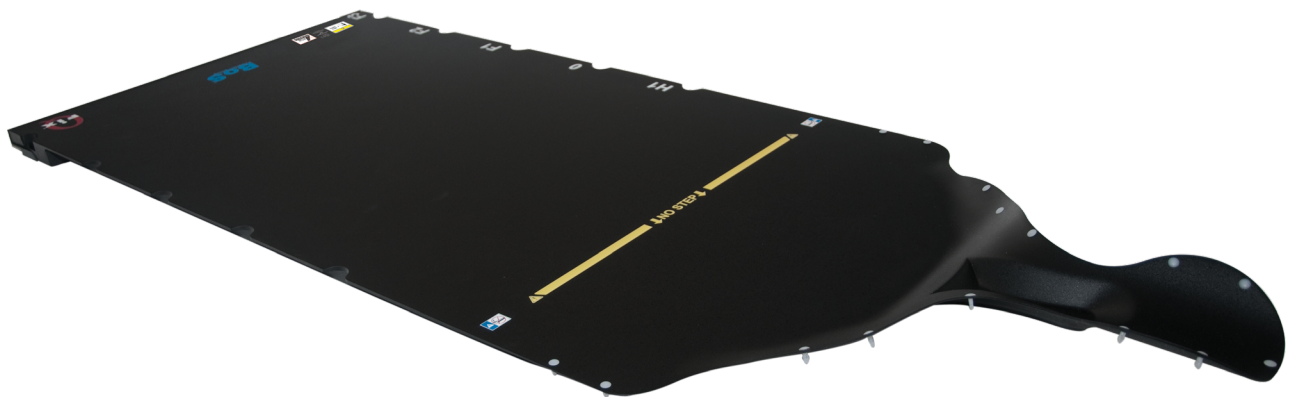
RT-4535KV02

kVue™ BoS™-inzetstuk zonder Virtual Indexing

RT-4535KV03

kVue™ BoS™-tafelbladinzetstuk

voor kVue™-tafelblad





EC	REP	Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta	 Vervaardigd in de VS door Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 610-268-0585 www.Qfix.com
----	-----	---	---

kVue, BoS en OneTouch zijn handelsmerken van Qfix.

Cidex® is een gedeponeerd handelsmerk van Johnson & Johnson.

Clorox® is een gedeponeerd handelsmerk van The Clorox Company.

INHOUDSOPGAVE

ALGEMENE VOORZORGSMATREGELEN	4
WAARSCHUWINGEN	4
ERNSTIGE INCIDENTEN	4
NOMINALE BELASTING	4
WAARSCHUWINGSLABELS EN BESCHRIJVINGEN	5
BEOOGD GEBRUIK	6
BEDIENINGSINSTRUCTIES	7
INSTALLATIE	7
VERWIJDEREN	11
ONDERHOUD	12
HET SYSTEEM REINIGEN	12
HET SYSTEEM DESINFECTEREN	12
SPECIFICATIES	13
OPSTELLINGSFORMULIER	14

ALGEMENE VOORZORGS- MAATREGELEN

WAARSCHUWINGEN

! WAARSCHUWING ! AANPASSING VAN DEZE APPARATUUR IS NIET TOEGESTAAN. ALS EEN ONDERDEEL VAN DIT HULPMIDDEL EEN TE GROTE BELASTING ONDERVINDT, BESCHADIGD LIJKT OF NIET GOED FUNCTIONEERT, DIENT U HET HULPMIDDEL NIET LANGER TE GEBRUIKEN EN CONTACT OP TE NEMEN MET QFIX VIA +1 484-720-6054 OF TECHSUPPORT@QFIX.COM.

! WAARSCHUWING ! DE ONETOUCH IS EEN PRECISIEMECHANISME EN IS ALLEEN BEDOELD VOOR GEBRUIK MET GOEDGEKEURDE QFIX KVUE-HULPMIDDELEN. NIET-GOEDGEKEURDE, NIET DOOR QFIX GEMAAKTE HULPMIDDELEN, DIE NIET ZIJN GEVALIDEERD DOOR QFIX ZIJN MOGELIJK NIET VEILIG VOOR GEBRUIK EN MAKEN DE GARANTIE ONGELDIG ALS ZE WORDEN GEBRUIKT.

! WAARSCHUWING ! DE EFFECTEN VAN DOSISDIEPTE, AFZETTING EN OVERGANGSGEBIED MOETEN WORDEN SGEËVALUEERD TIJDENS DE PLANNING EN BEHANDELING BINNEN EEN PROTONTHERAPIEOMGEVING.

ERNSTIGE INCIDENTEN

Meld ernstige incidenten (bijvoorbeeld incidenten die dodelijk of ernstig letsel als gevolg (kunnen) hebben) bij zowel Qfix als de bevoegde autoriteit van uw land.

NOMINALE BELASTING

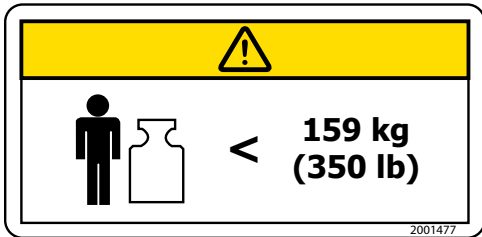
Overschrijd NIET de gelijkmatig verdeelde belasting van 159 kg (350 lb.) of de maximale werklust van de tafelbasis, afhankelijk van welke minder is.

! OPMERKING ! In combinatie met het OEM-tafelonderstel is de nominale belasting de laagste van de twee veilige werkbelasting. De belasting van het kVue-tafelblad mag NIET hoger zijn dan de specificaties van de fabrikant van het oorspronkelijke tafelonderstel. Raadpleeg de productdocumentatie van de fabrikant.

ALGEMENE VOORZORGS- MAATREGELEN

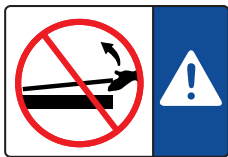
WAARSCHUWINGSLABELS EN BESCHRIJVINGEN

Ga naar Qfix.com voor een lijst met symbolen en de bijbehorende definities.

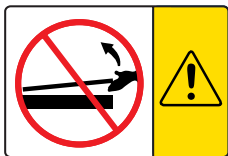


NOMINALE BELASTING

Overschrijd NIET het evenredig verdeelde gewicht van 159 kg (350 lb.) of de maximale werklust van de tafelbasis, afhankelijk van welke minder is.



OF



KVUE-INZETSTUK AANBRENGEN EN VERWIJDEREN

! WAARSCHUWING ! TIL NOOIT HET UITEINDE VAN HET KVUE-INZETSTUK OP.

De bijbehorende pennen kunnen buigen of breken, waardoor de kVue onbruikbaar wordt.

Raadpleeg de installatiehandleiding van het kVue-tafelblad voor instructies voor het installeren en verwijderen van kVue-tafels.



OF



OF



"NO STEP" (NIET BETREDEN)-LIJN (INDIEN AANWEZIG)

De gele lijn op het kVue-inzetstuk vertegenwoordigt het einde van de steunbalken. Het gebied voorbij de lijn is ontworpen en getest om het bovenlichaam of onderlichaam van de patiënt te ondersteunen, waarbij de maximale belasting niet wordt overschreden.

Staan of zitten op het kVue-inzetstuk voorbij de "No Step" (Niet betreden)-lijn kan het kVue-inzetstuk beschadigen of letsel veroorzaken.

BEOOGD GEBRUIK

Dit hulpmiddel is bedoeld voor het immobiliseren, positioneren en herpositioneren van patiënten die bestralingstherapie ondergaan.

! OPMERKING ! Volgens de federale wetgeving van de Verenigde Staten van Amerika mag dit hulpmiddel uitsluitend door of op voorschrift van een arts worden gekocht.

PATIËNTENDOELGROEPEN

Patiënten die bestralingstherapie of diagnostische beeldvormingsprocedures ondergaan.

BEOOGDE GEBRUIKERS

De beoogde gebruiker van de producten is iemand die in aanmerking komt volgens de eisen van het regelgevingsgebied.

BEDIENINGSINSTRUCTIES

INSTALLATIE

INSTALLATIE KVUE-TAFELBLAD

Het kVue-tafelblad is ontworpen voor gebruik met alle belangrijke radiotherapiebehandelingssystemen. Snelle installatie minimaliseert de uitvaltijd van de lineaire versneller tijdens de installatie. Raadpleeg de installatiehandleiding van het kVue-tafelblad voor specifieke installatie-informatie.

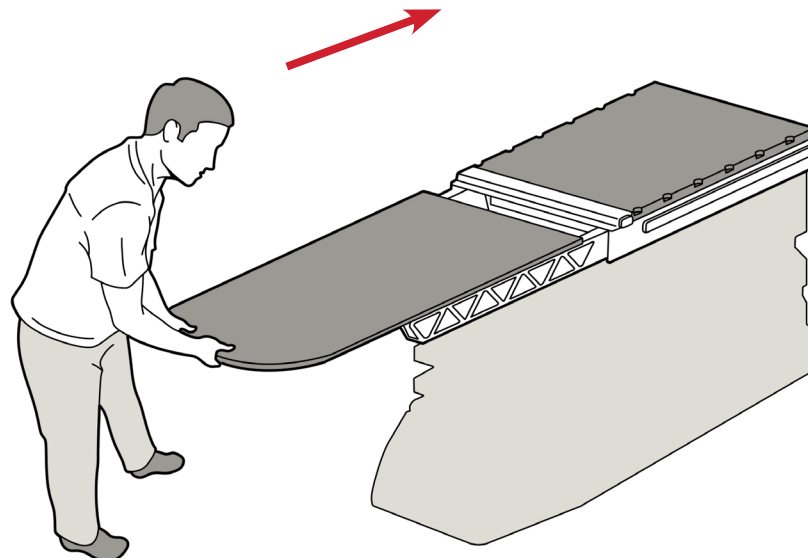
! OPMERKING ! Zoals beschreven in de installatiehandleiding van het kVue-tafelblad, kan de uiteindelijke hoogte van het kVue-oppervlak verschillen van het oorspronkelijke systeem. Raadpleeg de oorspronkelijke systeeminstructies om het nulpunt (oorsprong) van het systeem te resetten vóór het eerste gebruik.

KVUE-INZETSTUK AANBRENGEN

1. Plaats het kVue-inzetstuk boven op de steunbalken en lijn de twee bijbehorende pennen uit met de doelgaten in de OneTouch™-vergrendeling.
2. Schuif vanaf het hoofdeinde van de kVue het kVue-inzetstuk rechtstreeks in de ontvanggaten.

U hoort een klik wanneer het kVue-inzetstuk op zijn plaats is vergrendeld. ALLEEN het groene oppervlak van de knop is zichtbaar wanneer deze correct is geïnstalleerd.

3. Controleer of het inzetstuk goed vastzit door het voorzichtig naar achteren te trekken, weg van de OneTouch-vergrendeling, om er zeker van te zijn dat het niet uit de ontvangende gaten komt. Herhaal deze stap tijdens het positioneren van de patiënt, zelfs als het inzetstuk al is geplaatst.

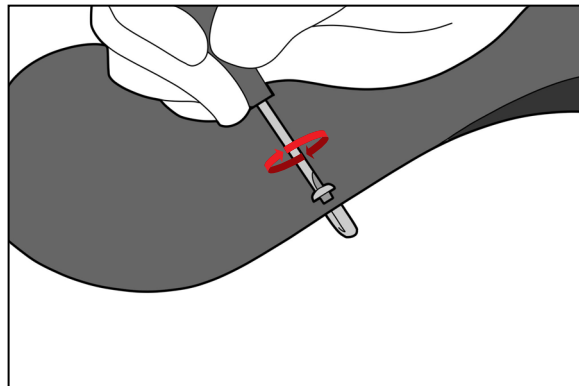


kVue met standaard inzetstuk

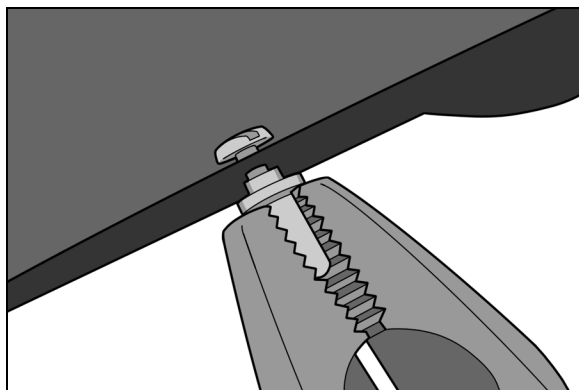
BEDIENINGSINSTRUCTIES

INSTRUCTIES VOOR HET VERWIJDEREN VAN DE BOS™ 2.1-PIN

1. Verwijder de bovenste schroef met een platte schroevendraaier van 1/8". (Afb. 1).
2. Pak de BoS 2.1-pen aan de platte zijden vast met de platte bektang en trek de pen omlaag om deze te verwijderen. (Afb. 2).
3. Nadat u stap 1 en 2 hebt uitgevoerd, gaat u verder naar de installatie-instructies voor de BoS™ 2.1-pin.



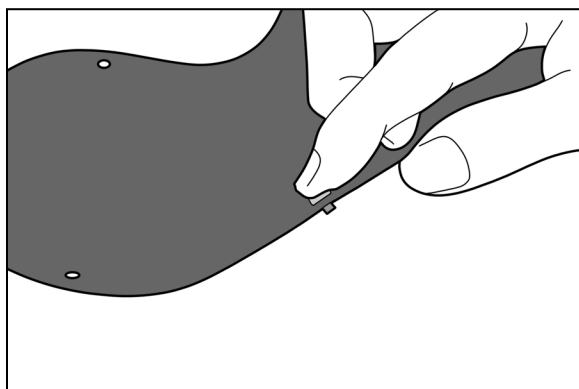
Afb. 1



Afb. 2

INSTALLATIE-INSTRUCTIES VOOR BOS™ 2.1-PIN

Plaats (1) M3 pankopschroef door het gat met de kop van de schroef op het binnenoppervlak. Houd de kop van de schroef op zijn plaats met uw vingertop. (Afb. 3).

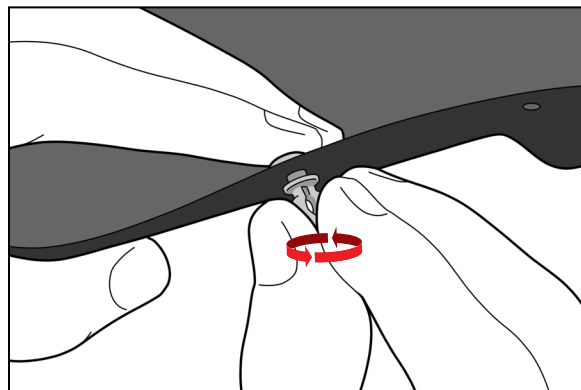


Afb. 3

BEDIENINGSINSTRUCTIES

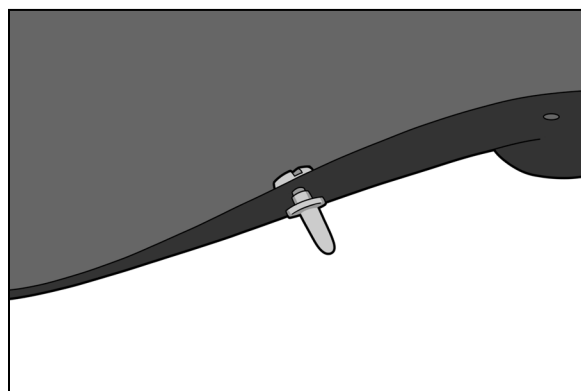
BOS-PEN VERVANGEN

1. Schroef (1) BoS 2.1-pen enkele slagen op de uitstekende punt van de schroef. (Afb. 4).



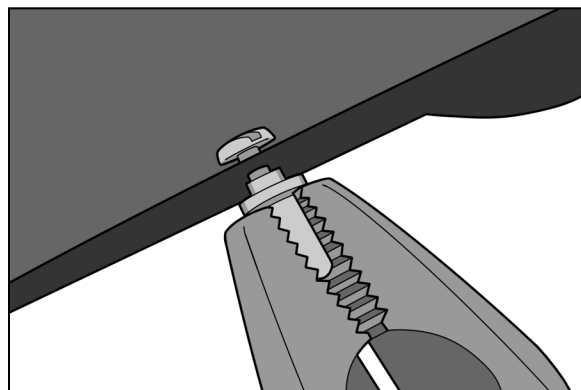
Afb. 4

! OPMERKING ! NIET VASTDRAAIEN. De pen moet los in het gat zitten. (Afb. 5).



Afb. 5

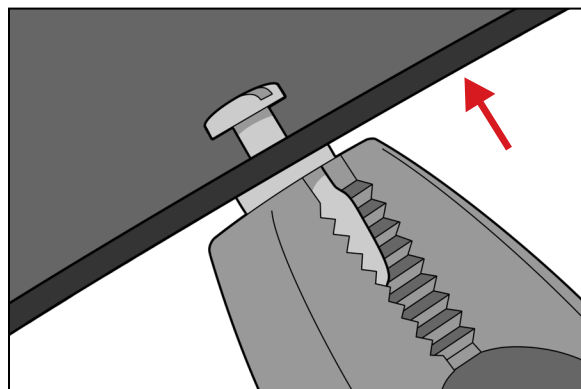
2. Pak de BoS 2.1-pen aan de platte zijden vast met de platte bektang. (Afb. 6).



Afb. 6

3. Lijn de pen voorzichtig uit met het gat en duw de penhals in het gat. (Afb. 7).

! OPMERKING ! Door overmatige kracht of verkeerde uitlijning kan de penhals beschadigd raken, waardoor de pen niet vlak ligt.



Afb. 7

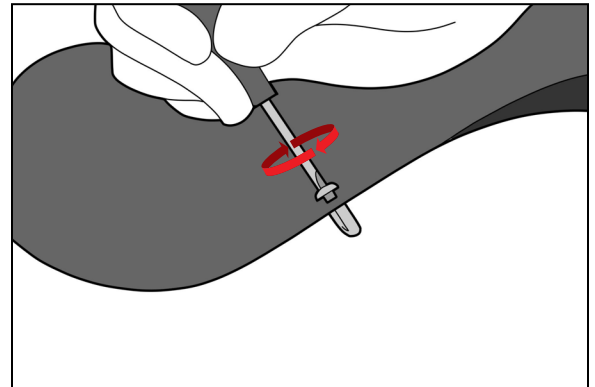
BEDIENINGSINSTRUCTIES

BOS-PEN VERVANGEN

4. Draai de schroef vast met een platte schroevendraaier van 1/8" totdat deze stevig vastzit. (Afb. 8).

! OPMERKING ! Niet te strak aandraaien, omdat dit vervanging bemoeilijkt.

5. Herhaal dit voor de overige gaten.



Afb. 8

BEDIENINGSINSTRUCTIES

VERWIJDEREN

HET VERWIJDEREN VAN DE SCHUIFSTANG

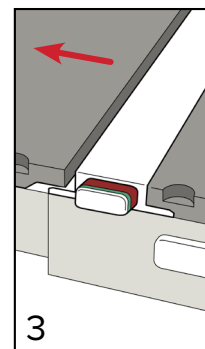
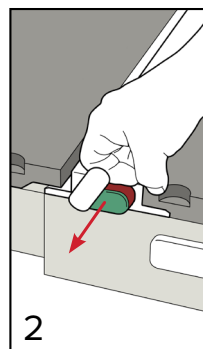
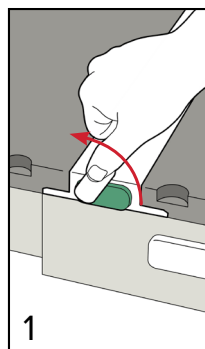
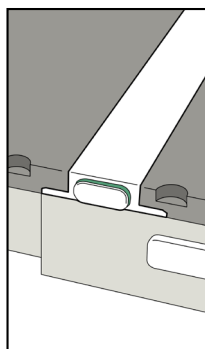
Trek een van beide uiteinden van de schuifstang omhoog.

KVUE-INZETSTUK VERWIJDEREN

! WAARSCHUWING ! TIL NOOIT HET UITEINDE VAN HET KVUE-INZETSTUK OP ! HOEWEL HET MECHANISME ZEER ROBUUST IS, KUNNEN DE VERBINDINGSPENNEN BUIGEN OF BREKEN, WAARDOOR DE KVUE ONBRUIKBAAR WORDT.

1. Draai de hendel linksom.
2. Trek aan de gedraaide hendel aan één kant van de kVue vandaan, totdat het kVue-inzetstuk loskomt.
3. Schuif het kVue-inzetstuk weg van de kVue.

! OPMERKING ! De onderstaande afbeeldingen zijn van een standaard kVue-tafelblad. Het verwijderen van kVue-inzetstukken is hetzelfde voor alle versies van de kVue.



ONDERHOUD

HET SYSTEEM REINIGEN

Het apparaat kan worden gereinigd met een mild niet-schurend reinigings- of desinfectiemiddel. Breng om te reinigen de oplossing aan op een schone doek en veeg het oppervlak af. Spuit of giet geen vloeistoffen op het kVue-oppervlak, omdat deze in de OneTouch™-vergrendeling of mechanismen in de tafelvoet kunnen stromen. Breng om te reinigen de oplossing aan op een schone doek en veeg het oppervlak af.

HET SYSTEEM DESINFECTEREN

De volgende reinigingsmaterialen zijn getest en geschikt bevonden voor het reinigen van de oppervlakken van de kVue en kVue-inzetstukken. Voor het desinfecteren van het oppervlak van het kVue-inzetstuk raadpleegt u de instructies van de fabrikant van het reinigingsmiddel.

- Water
- Oplossing van 10% Clorox®-bleekmiddel
- Isopropylalcohol
- Een met 2,4% Cidex® geactiveerde dialdehydeoplossing
- Zeep en water

Spuit NIET rechtstreeks op de kVue of het kVue-inzetstuk en laat het niet in het basisframe stromen.

Plaats GEEN scherpe voorwerpen op het kVue of kVue-inzetstuk.

SPECIFICATIES

LENGTE (RT-4535KV): 1325 mm

LENGTE (RT-4535KV01): 1215,5 mm

LENGTE (RT-4535KV02 EN RT-4535KV03): 1579 mm

ALUMINIUMEQUIVALENTIE: ~0,5 mm bij 100 kVp

GEWICHTSLIMIET: 159 kg (350 lb.) evenredig verdeelde belasting

OPSTELLINGSFORMULIER

RT-4535KV-KVUE™ BOS™-INZETSTUK

RT-4535KV01-KVUE™ BOS™-INZETSTUK VAN 121 CM

RT-4535KV02-KVUE™ BOS™-INZETSTUK ZONDER VIRTUAL INDEXING

RT-4535KV03-KVUE™ BOS™-INZETSTUK VOOR TAFELBLAD

Naam patiënt:

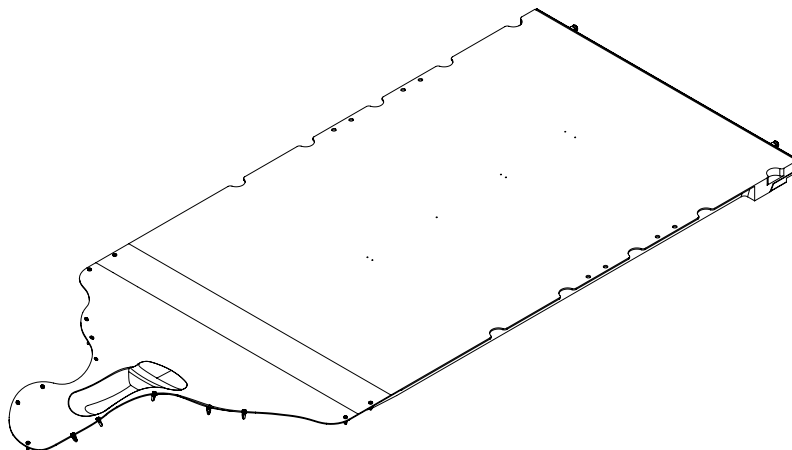
Patiënt-ID:

Opgesteld door:

Arts:

Datum:

Opmerkingen:



Locatie van bewegende rails:

kVue BoS-inzetstuk gebruik (kies één optie): **RT-4535KV-kVue™ BoS™-inzetstuk**

RT-4535KV01-kVue™ BoS™-inzetstuk van 121 cm

RT-4535KV02-kVue™ BoS™-inzetstuk zonder virtuele indexering

RT-4535KV03-kVue™ BoS™-inzetstuk voor tafelblad

Opmerkingen:



440 Church Road
Avondale, PA 19311 USA
www.Qfix.com

☎ +1 610.268.0585 / 800.526.5247

🖨 +1 610.268.0588 / 800.831.8174

✉ sales@Qfix.com

2001978_NL_1
2024-08